



PL

INSTRUKCJA MONTAŻU OKABLOWANIA ZASILAJĄCEGO

UWAGI OGÓLNE

- HLT Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich elementów, zmian technicznych zestawu oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Przechowywać instrukcję.
- Dane techniczne umieszczone są na etykiecie cechującej.
- Jeżeli zewnętrzny przewód giętki lub sznur jest uszkodzony, powinieliście być wymieniony tylko przez producenta lub serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka.
- PRZECZYTAJ PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU
- Okablowanie wykonane jest w II klasie ochronności i oznaczony symbolem .
- Przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnętrznego .
- Sumaryczna moc opraw przyłączonych do transformatora/zasilacza nie może być większa od jego mocy znamionowej.
- Do czyszczenia stosować wyłącznie delikatne suche tkaniny, nie używać środków chemicznych.
- OPIS MONTAŻU
- Włożyć wtyczki opraw do gniazd 12VDC / 12V.
- Upewnić się, że wszystkie połączenia elektryczne wykonane są prawidłowo, tj. w sposób wykluczający wadliwe działanie.
- Włożyć wtyczkę (zasilacza / EURO) do gniazda sieciowego instalacji elektrycznej 230V-50Hz.
- Włączyć za pomocą włącznika.



GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR POWER KIT

GENERAL COMMENTS

- HLT Sp. z o.o. is not liable for damages resulting from improper installation, use of incorrect components, technical changes and the failure to follow this set of instructions.
- Keep the instructions.
- Specifications are located on a characterized label.
- If an external hose or cord is damaged, it should be replaced only by the manufacturer, service agent, or similarly qualified person in order to avoid risk.

PLEASE READ BEFORE ASSEMBLY

- The kit is made in 2nd protection class and marked with symbol  for internal use only .
- The total power of fixtures may not exceed the rated power of an adapter / transformer.
- For cleaning use only a soft, dry cloth, never use chemicals.

ASSEMBLY

- Insert the plugs of the fixtures to the sockets 12VDC / 12V.
- Ensure that all electrical connections and mountings are made correctly, ie so as to exclude a malfunction.
- Insert the plug (of power adapter / EURO) to the socket of a 230V-50Hz power source/outlet.
- Turn on the set with the switch.



D

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR VERKABELUNG

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

- HLT GmbH übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Gebrauch keinen richtigen Bauelementen, technische Änderungen, oder nicht Beachtung der Installationsanleitung entstehen.
- Installationsanleitung aufbewahren.
- Technische Daten befinden sich auf dem Namensschild.
- Falls die biegsame Außenleitung, oder Schnur beschädigt wurde, sollte diese nur vom Produzent, Servicetechniker, oder eine Person mit den entsprechenden Qualifikationen ausgetauscht werden, um das Risiko zu vermeiden.

BITTE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLLTIG LESEN

- Der Verkabelung ist hergestellt in der Schutzklasse II und mit einem  Symbol gekennzeichnet, zur internen Verwendung .
- Die summarische Leistung des Einbauleuchte kann den Wert einer nominalen Leistung des Netzteils / Trafo nicht überschreiten.
- Reinigen mit trockenem Einwegluch, keine Reinigungsmittel verwenden.



BESCHREIBUNG DER MONTAGE

- Die Stecker der Abdeckrahmen in die Steckdose 12VDC / 12V stecken.
- Um das fehlerhafte Funktionieren zu vermeiden, bitte prüfen, ob alle elektrischen Anschlüsse und Befestigungen korrekt sind.
- Den Stecker (Netzteil / EURO) in die Netzsteckdose 230V-50Hz stecken.
- Einschalten durch Drücken des Schalters.

CZ

NAVOD K MONTAŽI NAPÁJECÍ KABELÁŽE

UPOZORNĚNÍ

- HLT Sp. z o.o. nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávné montáže, použití nesprávných součástí, technických změn a nedodržení tohoto návodu, uschovávají návod.
- Technické parametry jsou umístěny na etiketě.
- Pokud externí kabel je poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku.
- PŘEČTĚTE PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE
- Elektroinstalace je provedena v II třídě ochrany a označena  je určen pouze pro vnitřní použití. 
- Celkový světelný výkon svestelní sestavy nesmí překročit jmenovitý napájecího zdroje.
- K čištění používejte pouze jemné, suché textilní látky, nepoužívejte chemické čističí prostředky.
- MONTÁŽ
- Zasuňte zástrčku do zásuvky 12VDC / 12V.
- Ujistěte se, že všechna elektrická zapojení a montáž je provedena správně, tj. aby se zabránilo selhání.
- Zapojit zástrčku (napájení / EUR) do elektrické zásuvky 230V-50Hz.
- Zapnout při pomoci spínače.



SK

POKyny K INSTALACI NAPÁJECIHO VEDENÍ

OBECNÉ POZNÁMKY

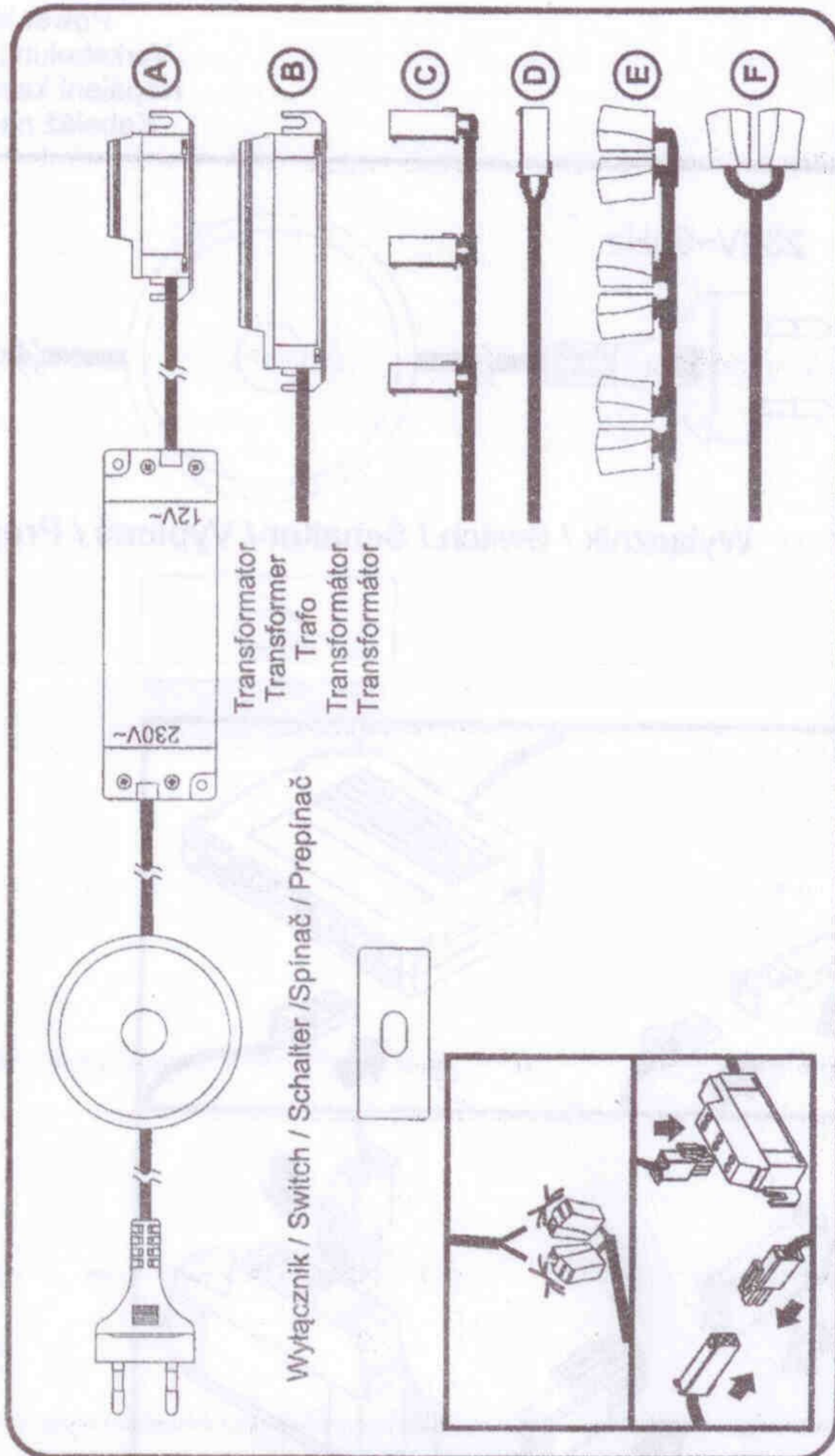
- HLT Sp. sro neručí za škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace, použití nevhodných komponentu, technických zmen zostavy a nedodržování tohoto návodu.
- Udržujte pokyny.
- Technické parametry jsou umístěny na vyznačeném štítku.
- Je-li vnější kabel poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem nebo servisního technika, nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se předešlo riziku.

ČTĚTE PŘED INSTALACÍ

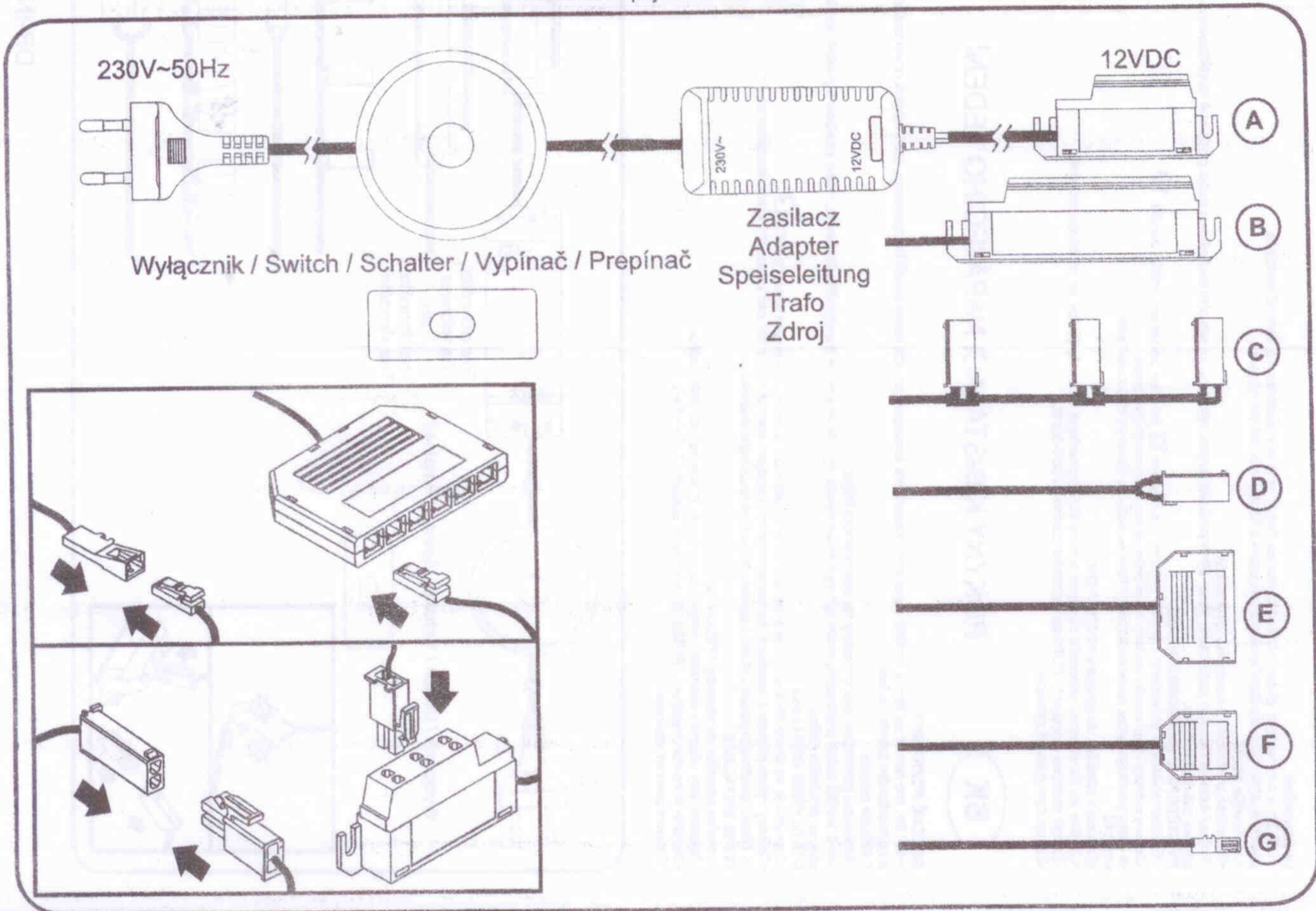
- Zapojení je ve druhé třídě ochrany a označeno  je určen pouze pro interní použití .
- Celkový výkon připojené osvětlení na transformátor / napájení nemůže být větší než jmenovitý výkon transformátoru.
- K čištění používejte pouze měkkou suchou látkou, nepoužívejte chemikálie.

POPIS INSTALACE

- Zasuňte zástrčku do zásuvky 12VDC / 12V.
- Zajistěte, aby všechny elektrické spoje jsou správně, tj. aby se zabránilo selhání.
- Zasuňte konektor (napájení / EURO) do elektrické zásuvky 230V-50Hz.
- Zapnout pomocí vypínače.



Okablowanie zasilające do oświetlenia LED
 Power kit for LED lighting
 Verkabelung für LED-Beleuchtung
 Napájení kabeláž pro LED osvětlení
 Kabeláž napájení osvětlení LED



Okablowanie zasilające z zasilaczem do oświetlenia LED
 Power kit with AC adapter for LED lighting
 Verkabelung mit AC Speiseleitung für LED-Beleuchtung
 Napájení kabeláž s napájecím zdrojem pro LED osvětlení.
 Kabeláž napájení se síťovým zdrojem pro osvětlení LED

